

A TANÁCS 1459/2007/EK RENDELETE

(2007. december 10.)

a többek között Dél-Afrikából származó acél drótkötelek és kábelek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1858/2005/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból származó dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. és 9. cikkére,

tekintettel a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően a Bizottság által benyújtott javaslatra,

mivel:

A. ELŐZETES VIZSGÁLAT ÉS MEGLÉVŐ INTÉZKEDÉSEK

- (1) A Tanács 1999 augusztusában az 1796/1999/EK rendelettel ⁽²⁾ végleges dömpingellenes vámot vetett ki a többek között Dél-Afrikából származó acél drótkötelekre és kábelekre.
- (2) 2005 novemberében az alaprendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követően a Tanács az 1858/2005/EK rendeletben ⁽³⁾ úgy döntött, hogy az érintett termékek a többek között Dél-Afrikából származó behozatalaira vonatkozó dömpingellenes intézkedéseket fenn kell tartani.
- (3) A Bizottság az 1999/572/EK határozattal ⁽⁴⁾ elfogadta a dél-afrikai Scaw Metals Group Haggie Steel Wire Rope vállalat (a továbbiakban: vállalat) által felajánlott, árakra vonatkozó kötelezettségvállalást.
- (4) Ennek eredményeképpen azon érintett dél-afrikai eredetű termék Közösségbe irányuló importja, amelyet a vállalat gyártott, és amelyre a kötelezettségvállalás kiterjedt (a továbbiakban: mentesített termék) mentesült a végleges dömpingellenes vámok alól.

- (5) Ezzel kapcsolatban megjegyzendő, hogy a vállalat által jelenleg gyártott egyes acél drótkötelekre és kábelekre nem terjedt ki a kötelezettségvállalás. Ennek megfelelően ezen acél drótkötelek és kábelek után továbbra is be kellett fizetni a dömpingellenes vámot, amikor azok beleptek a Közösségen belüli szabad forgalomba.

B. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS MEGSZEGÉSE

- (6) A vállalat a kötelezettségvállalás felajánlásával kötelezte magát többek között arra, hogy a mentesített terméket a kötelezettségvállalásban megállapított bizonyos minimumárak fölött exportálja az Európai Közösségbe.
- (7) A vállalat elismerte, hogy – tekintettel a kötelezettségvállalással megszerzett dömpingellenes vám alóli mentességre – ennek a mentességnek feltétele, hogy a Közösség vámhatóságainak „kötelezettségvállalási számlát” mutasson be. A vállalat ezenkívül azt is vállalta, hogy nem állít ki ilyen kötelezettségvállalási számlát azon érintett termékeinek értékesítésekor, amelyekre nem terjed ki a kötelezettségvállalás, és amelyek így a dömpingellenes vám hatálya alá tartoznak. A vállalat azt is elismerte, hogy a kiállított kötelezettségvállalási számláknak tartalmazniuk kell az 1858/2005/EK rendelet mellékletében meghatározott információkat.
- (8) A kötelezettségvállalás feltételei arra is kötelezik a vállalatot, hogy a Bizottságot negyedéves jelentések formájában rendszeresen és részletesen tájékoztassa az érintett termékek az Európai Közösségbe irányuló eladásairól. Ezeknek a jelentéseknek tartalmazniuk kellett a kötelezettségvállalásba beletartozó és így a dömpingellenes vám befizetése alól mentesülő termékeket, valamint azokat az acél drótkötél- és kábeltípusokat is, amelyek nem tartoztak bele a kötelezettségvállalásba, és amelyekre így vonatkozott a dömpingellenes vám.
- (9) Egyértelmű, hogy az említett eladási jelentéseknek benyújtásukkor teljesnek, kimerítőnek és minden részletükben helyesnek kellett lenniük, és a tranzakcióknak teljes mértékben meg kellett felelniük a kötelezettségvállalásnak.
- (10) A kötelezettségvállalás betartását biztosítandó a vállalat azt is vállalta, hogy telephelyein helyszíni ellenőrzésekre ad módot annak érdekében, hogy ellenőrizhető legyen az említett negyedéves jelentésekben benyújtott adatok pontossága és valósága; vállalta továbbá, hogy a Bizottság által szükségesnek vélt valamennyi információ rendelkezésre bocsátja.

⁽¹⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 2117/2005/EK rendelettel (HL L 340., 2005.12.23., 17. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 217., 1999.8.17., 1. o. Az 1674/2003/EK rendelettel (HL L 238., 2003.9.25., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 299., 2005.11.16., 1. o. A 121/2006/EK rendelettel (HL L 22., 2006.1.26., 1. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 217., 1999.8.17., 63. o. A legutóbb a 2006/38/EK határozattal (HL L 22., 2006.1.26., 54. o.) módosított határozat.

- (11) Meg kell említeni, hogy a vállalat 2003. október 28-án már kapott egy figyelmeztető levelet a Bizottság szolgálataitól, amiért megszegte a kötelezettségvállalását oly módon, hogy olyan termékekre állított ki kötelezettségvállalási számlákat, amelyek nem tartoztak bele a kötelezettségvállalásba, hanem a dömpingellenes vám hatálya alá tartoztak volna. A figyelmeztető levélben a Bizottság jelezte, hogy tekintettel a kötelezettségvállalás megszegésének sajátos körülményeire, egyelőre nem szándékozik visszavonni a kötelezettségvállalás elfogadását, ám arra is rámutatott, hogy a kötelezettségvállalás bármilyen – akár csekély jelentőségű – további megsértése rendkívüli módon meg fogja nehezíteni számára, hogy továbbra is fenntartsa a vállalat kötelezettségvállalásának elfogadását.
- (12) A vállalat dél-afrikai telephelyén 2007. február 5–6-án ellenőrző látogatásra került sor.
- (13) A vállalatnál tett ellenőrző látogatás során kiderült, hogy a vállalat kötelezettségvállalási számlákat állít ki olyan acél drótkötelekre és kábelekre is, amelyek nem tartoznak bele a kötelezettségvállalásba, hanem a dömpingellenes intézkedések hatálya alá tartoznak. Az is megállapítást nyert, hogy a vállalat egy alkalommal a minimumárak tiszteletben tartására vonatkozó kötelezettségét is

megszegte. Ráadásul a vállalat által kiállított kötelezettségvállalási számlák nem álltak összhangban az 1858/2005/EK rendelet mellékletével. Ezenkívül az ellenőrző látogatás közben arra is fény derült, hogy a vállalat által benyújtott negyedéves kötelezettségvállalási eladási jelentések nem voltak teljesek, kimerítőek és minden részletükben helyesek.

- (14) A 2007/1459/EK bizottsági határozat ⁽¹⁾ részletesebben is kifejti a megállapított megszegések jellegét,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1858/2005/EK rendelet 1. cikkének (5) bekezdését, 2. cikkét és mellékletét el kell hagyni, 1. cikkének (6) bekezdését át kell számozni 1. cikk (5) bekezdésre, valamint a 3. cikket is át kell számozni 2. cikkre.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 10-én.

a Tanács részéről
az elnök
L. AMADO

⁽¹⁾ A Hivatalos lap 18-ik oldalán található.